



Rada
Unii Europejskiej

Bruksela, 19 czerwca 2023 r.
(OR. fr)

Międzyinstytucjonalny numer
referencyjny:
2023/0118 (NLE)

9523/23

PECHE 192

AKTY USTAWODAWCZE I INNE INSTRUMENTY

Dotyczy: DECYZJA RADY w sprawie podpisania, w imieniu Unii Europejskiej, i tymczasowego stosowania umowy o partnerstwie w sprawie zrównoważonych połowów między Unią Europejską a Republiką Madagaskaru oraz protokołu wykonawczego do tej umowy (na lata 2023–2027)

DECYZJA RADY (UE) 2023/...

z dnia ...

**w sprawie podpisania, w imieniu Unii Europejskiej, i tymczasowego stosowania
umowy o partnerstwie w sprawie zrównoważonych połowów
między Unią Europejską a Republiką Madagaskaru
oraz protokołu wykonawczego do tej umowy (na lata 2023–2027)**

RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej, w szczególności jego art. 43 w związku z art. 218 ust. 5,

uwzględniając wniosek Komisji Europejskiej,

a także mając na uwadze, co następuje,

- (1) Umowa o partnerstwie w sprawie połowów między Republiką Madagaskaru (zwaną dalej „Madagaskarem”) a Wspólnotą Europejską (zwaną dalej „umową z 2007 r.”)¹, zatwierdzona rozporządzeniem Rady (WE) nr 31/2008², jest tymczasowo stosowana od dnia 1 stycznia 2007 r.. Protokół do umowy z 2007 r. ustalający przewidziane w niej uprawnienia do połowów i rekompensatę finansową wszedł w życie w tym samym dniu i był wielokrotnie zastępowany.
- (2) Ostatni protokół do umowy z 2007 r. wygasł w dniu 31 grudnia 2018 r.
- (3) W dniu 4 czerwca 2018 r. Rada przyjęła decyzję upoważniającą Komisję do podjęcia rokowań z Madagaskarem w celu zawarcia nowej umowy o partnerstwie w sprawie zrównoważonych połowów (zwaną dalej „umową”) oraz nowego protokołu wykonawczego do tej umowy (zwanego dalej „protokołem”).
- (4) W okresie od lipca 2018 r. do października 2022 r. odbyło się osiem rund rokowań z Madagaskarem w sprawie umowy i protokołu. Rokowania te zakończono, a umowę wraz z protokołem parafowano w dniu 28 października 2022 r.

¹ Dz.U. L 331 z 17.12.2007, s. 3.

² Rozporządzenie Rady (WE) nr 31/2008 z dnia 15 listopada 2007 r. w sprawie zawarcia Umowy o partnerstwie w sprawie połowów pomiędzy Republiką Madagaskaru a Wspólnotą Europejską (Dz.U. L 15 z 18.1.2008, s. 1).

- (5) Celem umowy i protokołu jest umożliwienie statkom unijnym prowadzenia działalności połowowej w obszarze połowowym Madagaskaru oraz umożliwienie Unii i Madagaskarowi ścisłej współpracy w celu dalszego wspierania rozwoju zrównoważonej polityki rybołówstwa oraz rozsądnej eksploatacji zasobów rybnych w obszarze połowowym Madagaskaru i na Oceanie Indyjskim. Współpraca ta przyczyni się również do stworzenia godnych warunków pracy w sektorze gospodarki rybnej.
- (6) Należy podpisać umowę i protokół.
- (7) Umowa i protokół powinny mieć zastosowanie możliwie jak najszybciej, biorąc pod uwagę znaczenie gospodarcze działalności połowowej Unii w obszarze połowowym Madagaskaru oraz konieczność ograniczenia w jak największym stopniu czasu, w którym ta działalność jest przerywana.
- (8) Należy tymczasowo stosować umowę i protokół od dnia 1 lipca 2023 r. lub od daty ich podpisania, jeżeli nastąpi ono później, do czasu zakończenia procedur niezbędnych do ich wejścia w życie.

- (9) Zgodnie z art. 42 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2018/1725¹ skonsultowano się z Europejskim Inspektorem Ochrony Danych i wydał on opinię w dniu 1 czerwca 2023 r.,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

¹ Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2018/1725 z dnia 23 października 2018 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych przez instytucje, organy i jednostki organizacyjne Unii i swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia rozporządzenia (WE) nr 45/2001 i decyzji nr 1247/2002/WE (Dz.U. L 295 z 21.11.2018, s. 39).

Artykuł 1

Niniejszym upoważnia się do podpisania w imieniu Unii Umowy o partnerstwie w sprawie zrównoważonych połowów między Unią Europejską a Republiką Madagaskaru, protokołu wykonawczego do umowy (na lata 2023–2027), z zastrzeżeniem zawarcia tych aktów¹⁺.

Artykuł 2

Przewodniczący Rady zostaje niniejszym upoważniony do wyznaczenia osoby lub osób umocowanych do podpisania umowy i protokołu w imieniu Unii.

Artykuł 3

Umowę stosuje się tymczasowo zgodnie z jej art. 19, od dnia 1 lipca 2023 r., z zastrzeżeniem jej podpisania, lub od daty jej podpisania, jeżeli nastąpi ono po dniu 1 lipca 2023 r., do czasu zakończenia procedur niezbędnych do jej wejścia w życie.

¹ Teksty umowy o partnerstwie i protokołu zostały opublikowane w Dz.U. L ...

⁺ Dz.U.: proszę wstawić w przypisie odniesienie do Dz.U., w którym opublikowane zostały umowa i protokół, znajdujące się w dokumencie ST 9007/23.

Artykuł 4

Protokół stosuje się tymczasowo, od dnia 1 lipca 2023 r., z zastrzeżeniem jego podpisania, lub od daty jego podpisania, jeżeli nastąpi ono po dniu 1 lipca 2023 r., do dnia zakończenia procedur niezbędnych do jego wejścia w życie.

Artykuł 5

Niniejsza decyzja wchodzi w życie w dniu jej przyjęcia.

Sporządzono w ...

W imieniu Rady

Przewodniczący/Przewodnicząca
